



Spendenkonto:
Jesuitenmission
 Königstr. 54 – D – 90402 Nürnberg
 Ligabank Nürnberg
 Bank: **511 55 82 BLZ: 750 903 00**
Konto-Nr.: DE 61 750 903 00 000 511 55 82
 IBAN: GENODEF1M05
 S.W.I.F.T.: **Stichwort: Loyola-Gymnasium Prizren**

Herausgeber:
Association "Loyola-Gymnasium"
 Rr. e Tranzitit Petrovë
 20000 Prizren – Kosovo
 P. Walter Happel SJ
 alg-news@alg-prizren.com
 www.alg-prizren.com
 © 2013 Association "Loyola-Gymnasium"

Liebe Freunde des Loyola-Gymnasiums,

höchste Zeit, dass wir wieder von uns hören lassen. Zum ersten Mal in diesem Jahr, das gut begonnen hat und in dem auch schon wieder so Einiges geschehen ist. Das erste Schulhalbjahr ist zu Ende und die Schüler der Klassenstufe XII bereiten sich auf die bevorstehende Maturaprüfung vor.

Aber hier nun alles schön der Reihe nach.

Schule

17. und 18.01.2013 – Chemie

Mit ihrer Chemielehrerin Prof. Haxhere Faiku besuchten die Klassen XI am Donnerstag und Freitag die Kläranlage in Radoniq, um sich erklären zu lassen, wie Abwässer gereinigt werden. Für die dortigen Mitarbeiter ist es schon zur Routine geworden, kenntnisreich und engagiert, bei den jährlichen Studienbesuchen zu informieren.



Gemeinsames Essen der Klasse XII d

23.01.2013 – Deutsch

Versprochen ist versprochen! Prof. Isme Hoxha musste ihr, der Klasse XII d, gegebenes Versprechen einlösen, bei deutlicher Besserung der Leistungen im Fach Deutsch zu einem gemeinsamen Essen einzuladen. Offensichtlich hatte die Aussicht auf ein gutes Essen leistungssteigernd gewirkt. Man hatte eine gute Zeit miteinander.

28. und 29.01.2013 – Halbjahreskonferenzen

Am 28. Und 29. Januar fanden die Konferenzen zum Schulhalbjahr statt. Neben der Notenvergabe musste natürlich auch so manche Maßnahme für das zweite Schulhalbjahr besprochen werden.

Die Ausgabe der Zeugnisse war am 1. Februar. Insgesamt, von wenigen Ausnahmen abgesehen, kann man mit den Ergebnissen zufrieden sein.



Bei den Konferenzen wird jeder einzelne Schüler besprochen

Të dashur miq të Loyola-Gymnasium,

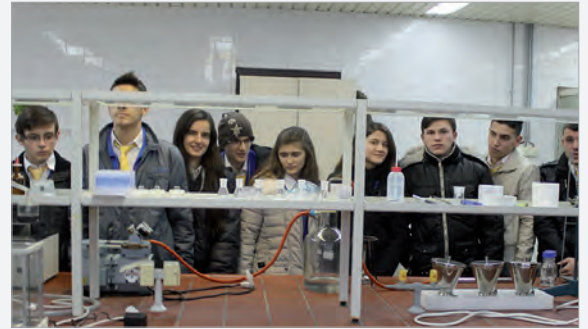
erdhi koha, që të dëgjoni përsëri nga ne. Ky vit për herë të parë ka filluar mbarë dhe në të cilin përsëri aty këtu kanë ndodhur shumë gjëra. Gjysmëvjetori i parë ka mbaruar dhe nxënësit e klasave të XII po përgatiten për provimin e maturës të cilin e kanë përpara.

Tani, radhazi do t'i përmendim të gjitha.

Shkolla

17. dhe 18.01.2013 – Kimi

Të premten dhe të enjten, klasat e XI-ta së bashku më mësuesen e tyre Prof. Haxhere Faiku, vizituan ujësjellësin në Radoniq për të shikuar se si pastrohen ujërat. Për punonjësit atje, është bërë rutinë, të cilët me përkushtim angazhohen që t'i informojnë nxënësit në këto vizita studimore vjetore.



Ge-spannt folgen unsere Schüler den Erklärungen des Fachmanns

23.01.2013 – Gjuhë gjermane

Premtimi është premtim! Prof. Isme Hoxha duhet t'a mbante premtimin e dhënë klasës së XII d, që t'i ftojë për drekë të përbashkët, nëse ata do të arrinin rezultate të dukshme në lëndën e gjuhës gjermane. Natyrisht një drekë e mirë ka ndikuar në përmirësimin e performancës së tyre. Të gjithë së bashku kaluan një kohë të mirë.

28. dhe 29.01.2013 – Mbledhjet e gjysmëvjetorit

Më 28. dhe 29. janar, u mbajtën mbledhjet e gjysmëvjetorit të parë. Krahas notimit duhej të diskutohej gjithashtu edhe për masat, që duhej të ndërmerren për gjysmëvjetorin e dytë.

Dorëzimi e dëftesave u bë me 1. shkurt. Në përgjithësi, me pak përjashtime, mund të jemi të kënaqur me rezultatet. Jemi të kënaqur me klasën VI a, e cila si klasa më e mirë ka një notë mesatare prej 4,78 (5 është nota më e mira). Pas saj pason VIII a me 4,54 dhe X a me 4,5.

Dy klasa, rezultatet e të cilave nuk janë aq të kënaqshme, që tani nën përkujdesjen e arsimtarëve të tyre duhet qëndrojnë pasditeve në shkollë dhe t'i bëjnë detyrat e shtëpisë. Shumë suksese!

01.02.2013 – Biologji

Me mbarimin e gjysmëvjetorit të parë Prof. Bexhet Berisha, përfundoi zëvendësimin e tij për Prof. Gresa Shala. E falenderojmë! Prof. Shala kthehet në gjysmëvjetorin e dytë pas pushimit të saj të lehonisë.





P. Happel belohnt die Klasse VI a

Freuen darf man sich über die Klasse VI a, die mit einem Durchschnitt von 4,78 (5 ist die Bestnote) als beste Klasse abschnitt. Sie wird gefolgt von der VIII a mit 4,54 und der X a mit 4,5.

Zwei Klassen, deren Ergebnisse nicht so glänzend sind, werden von nun nachmittags in der Schule bleiben müssen, um unter der Aufsicht ihrer Lehrer die Hausaufgaben zu erledigen. Viel Erfolg!

01.02.2013 – Biologie

Mit Ende des Schulhalbjahres beendete Prof. Bexhet Berisha seine Vertretung für Prof. Gresa Shala. Herzlichen Dank! Prof. Shala beendet ihren Mutterschaftsurlaub und kehrt zum zweiten Schulhalbjahr zurück.

01.02.2013 – Stadtausflug auf Deutsch

Da im Deutschunterricht in den Klassen IX im Grundkurs ein Monatsheft über Berlin besprochen worden war kam man auf die Idee gleiches für die Stadt Prizren zu versuchen. In Gruppen machte man sich am Freitag dem 1. Februar nach dem Unterricht auf um Kultur, Geschichte, touristische Aktivitäten und anderes vor Ort zu erkunden. Mit ihren Deutschlehrerinnen Prof. Vlora Grajçevci, Prof. Isme Hoxha und Prof. Besmirë Azemi brach man also zu einem Stadtbesuch auf, um auszukundschaften, was man theoretisch ja schon konnte oder wusste.

01.02.2013 – Shëtitja në qytet në gjermanisht

Pasiqë në mësimin e gjuhës gjermane në klasat e IX, në kursin e ulët është diskutuar për një revistë mujore rreth Berlinit, lindi ideja të bëhej një e ngjajshme edhe për qytetin e Prizrenit. Me 1 shkurt, pas mësimin, të ndarë në grupe, nxënësit u nisën të bëjnë hulumtime kulturore, historike, aktivitete turistike dhe eksplorime tjera. Me mësueset e tyre të gjermanishtes Prof. Vlora Grajçevci, Prof. Isme Hoxha dhe Prof. Besmirë Azemi, ata u nisën për një vizitë eksploruese në qytet, hulumtime, të cilat teoritikisht ishin të njohura.

09.02.2013 – Mbledhja me prindër

Me 9. shkurt, pas përfundimit të mësimin, filloi mbledhja me prindër. Prindërit mund të bisedonin me kujdestarët e klasave dhe të zhvillonin biseda individuale me arsimtarët e lëndëve përkatëse. Si çdo vit edhe këtë herë kjo mbledhje ishte shumë efektive.

12.02.2013 – Karnevali

Tani është bërë traditë të festohet karnevali i të martës në Loyola Gymnasium. Nga ora 14:00 deri në ora 17:00, u organizua në menzë një karneval-party, ku përveç kostumeve dhe faktit që mësimi i pasditës nuk do të mbahej, muzika ishte gjëja më e rëndësishme.

Grupit të organizatorëve të ahengut u kishin mbetur tepriçë



Vor dem Stadtausflug versammelten sich die IX-ten Klassen mit ihren Lehrerinnen in der Aula der Schule zum Gruppenfoto





09.02.2013 – Elternsprechtag

Am 9. Februar, nach Ende des Unterrichts, begann der Elternsprechtag. Man konnte sich mit den Klassen- und Fachlehrern in Einzelgesprächen beraten. Wie jedes Jahr wurde auch diesmal davon sehr rege Gebrauch gemacht.

12.02.2013 – Karneval

Es ist inzwischen wohl schon zur Tradition geworden am Karnevalsdienstag am Loyola-Gymnasium zu feiern. Von 14:00 bis 17:00 gab es in der Mensa eine Karnevalsparty bei der neben den Kostümen und der Tatsache, dass der Nachmittagsunterricht ausfiel, wohl die Musik das wichtigste war.

150 Euro blieben der Gruppe, die die Party organisiert hatte, am Ende noch übrig. Die Schüler haben sich entschlossen



Zweifel: Was erfahren meine Eltern wohl jetzt?

150 Euro. Nxënësit vendosën, që me atë shumë ata të blenin gjëra ushqimore dhe ato t'i shpërndanin në familje skamnore. Një ide shumë e mirë! I falenderojmë dhe i përgëzojmë!



Bei aller Skepsis – Karneval muss sein!

mit diesem Geld Lebensmittel zu kaufen und sie einer bedürftigen Familie zukommen zu lassen. Gute Idee, Danke und Glückwunsch!

15.02.2013 – Feierstunde

Aus Anlass des 5. Jahrestages der Unabhängigkeit der Republik Kosovo am 17. Februar versammelte sich die gesamte Schulgemeinschaft im Foyer um die Bedeutung dieses Ereignisses angemessen zu würdigen.

Chor und Orchester schufen einen würdigen Rahmen. Prof. Mark Gojani ging in seiner Rede noch einmal den Ereignissen nach, die zur Unabhängigkeitserklärung im Jahre 2008 geführt hatten. Mit der Nationalhymne wurde die Feier dann abgeschlossen.

15.02.2013 – Ceremonia

Me rastin e pesëvjetorit të pavarësisë së Republikës së Kosovës me 17. shkurt, e gjithë shkolla u mbledh në hyrjen e shkollës për të festuar me dinjitet këtë ngjarje të rëndësishme.

Kori dhe orkestra luajtën një përmbledhje të përshtatshme. Prof. Mark Gojani në fjalimin e tij përmendi edhe njëherë ngjarjet, të cilat çuan në shpalljen e pavarësisë në vitin 2008. Pastaj me himnin Nacional u përmbyll festa.

Janar/Shkurt 2013 – Sport

Për nder të përvjetorit të shpalljes së pavarësisë, Profesorët tanë të sportit, në javët e fundit organizuan një kampionat futbollit për vajzat tona. Vajzat e klasës së IX c, ishin fituese të vendit të parë. Urime!



Die Schulgemeinschaft feiert den Tag der Unabhängigkeit



So sehen siegreiche Fussballerinnen aus



Januar/Februar 2013 – Sport

Aus Anlass des 5. Jahrestages der Unabhängigkeit organisierten unsere Sportlehrer über die letzten Wochen ein Hallenfußballturnier für unsere Mädchen. Die Mädchen der Klasse IX c belegten den ersten Platz. Wir gratulieren!

Internat

Januar/Februar 2013 – Tischtennisturnier

Am 26. Januar begann das diesjährige Tischtennisturnier. Es wurde am 14. Februar zum Abschluß gebracht. In der Schlussrunde trafen sich Rozafa Latifi gegen Bleron Berisha und Jozef Komani gegen Nol Gjergjaj. Der diesjährige Champion ist Nol Gjergjaj. Den zweiten Platz belegte Bleron Berisha gefolgt von Rozafa Latifi.



Bleron Berisha, Rozafa Latifi, Nol Gjergjaj

27.01.2013 – Bowling

Die Mädchengruppen des Internats gingen an diesem Sonntag zum Bowling in die Stadt. Für viele war es das erste Mal. Zwar rollten die Kugeln und man hatte viel Spaß, aber zu einer Meisterschaft hätte es sicher noch nicht gereicht.

09.02.2013 – Karneval in Prizren

Am Samstag feierte man abends bei lauter Musik auf dem Shadervan in der Innenstadt Karneval. Unsere Internen machten dabei eifrig mit. Auch die kalten Temperaturen und der Schneefall konnten sie nicht abschrecken und schienen kaum zu stören.

10.02.2013 – Zym

An den Internatswochenenden fahren unsere katholischen Schüler gewöhnlich mit dem Bus in die Stadt zum sonntäglichen Gottesdienst. Das war an diesem Sonntag anders. Diesmal ging es in voller Schuluniform per Bus nach Zym, um den Sonntagsgottesdienst dort mit zu gestalten. Vom Pfarrer



Unsere Internen informieren in Zym über das Loyola-Gymnasium

Konvikti

Janar/Shkurt 2013 – Turniri në Ping Pong

Më 26. janar të këtij viti filloi turniri në Ping Pong. Me 14 shkurt ishte përmbyllja e turnirit. Në finale dolën përballë Rozafa Latifi kundër Bleron Berisha dhe Jozef Komani kundër Nol Gjergjaj. Fitues për këtë vit është Nol Gjergjaj. Vendin e dytë mori Bleron Berisha pasuar nga Rozafa Latifi.

27.01.2013 – Bowling

Të dielën grupi i vajzave të konviktit shkuan në Bowling në qytet. Për shumë veta kjo ishte hera e parë. Ndërsa rrokullsinin topat ishte shumë argëtuese, por për një kampionat sigurisht që ende nuk ishte e mjaftueshme.



Unsere Mädchen beim Bowling

09.02.2013 – Karnevali në Prizren

Te shtunën në mbrëmje në Shadërvan në qendër të qytetit u festua karnevali me muzikë të lartë. Iu bashkangjitën edhe konviktorët tanë. Temperatura e ulëta dhe bora që binte nuk i ndaloj ata dhe nuk u duk as që i pengonte.

10.02.2013 – Zym

Zakonisht në fundjavat kur konviktorët janë në shkollë, nxënësit e religjionit të krishter shkojnë në qytet në meshë. Në këtë të diele u bë diçka më ndryshe. Këtë herë ata në uniformat e shkollës, me autobus shkuan në Zym që të jenë pjesëmarrës në meshën e së Dieles.

Të mirëpritur ngrohtësisht dhe të përshëndetur për zemërsisht nga prifti, në përmbyllje të meshës së shenjtë, nxënësit u treguan atyre për jetën në konvikti dhe në shkollë. Me 24 shkurt, do të organizohet diçka e ngjashme në famullinë në Bishtazhin.



Interne und Erzieher im Gespräch mit Gottesdienstbesuchern in Zym





willkommen heißen und herzlich begrüßt konnte man nach der Hl. Messe vom Internatsleben und der Schule erzählen. Am 24. Februar ist Ähnliches für die Pfarrei in Bishatazhin geplant.

Loyola-Baby

02.02.2013 – Liva Pupa

Am 2. Februar entband unsere Englischlehrerin Prof. Pranvera Pupa ihre zweite Tochter. Die Kleine heißt Liva. Mutter und Tochter geht es gut. Wir freuen uns mit ihnen und gratulieren herzlich.



Pranvera Pupa mit ihren Töchtern Jumna und Liva

Loyola-Baby

02.02.2013 – Liva Pupa

Mësuesja jonë e gjuhës angleze, Prof. Pranvera Pupa, me 2. shkurt lindi vajzën e saj të dytë. E vogla quhet Liva. Nëna dhe vajza janë mirë në bashkangjitemi gëzimit të tyre dhe i urojmë përzemërsisht.

Besucher und Besuche

29.01.2013 – Gülistan – Mehmet Akif Colleges

Gülistan Educational Institutions betreiben im Kosovo fünf Mehmet Akif Colleges. Am 29. Januar kam der neue Generaldirektor Herr Mustafa Erdem zu einem Vorstellungsbesuch in Begleitung mehrerer seiner Schulleiter. Als Betreiber von Privatschulen ist er an einem Austausch mit uns und einer möglichen Zusammenarbeit interessiert.



Die Direktoren der Mehmet Akif Colleges und P. W. Happel

Vizitorët dhe vizitat

29.01.2013 – Gülistan – Kolegji Mehmet Akif

Gülistan Education Institutions, udhëheqin pesë Kolegje Mehmet Akif në Kosovë. Me 29. janar, drejtori gjeneral zotëri Mustaf Erdem nën përcjelljen e disa prej drejtorëve të tij erdhi në një vizitë. Si udhëheqës i shkollave private ai është i interesuar për bashkpunim të mundshëm dhe gjithashtu edhe për këmbim përvojash.



N.N., Prof. M. Baraliu, P. W. Happel

31.01.2013 – Universität Prizren

Am 31. Januar besuchte uns der Rektor der im vergangenen Jahr neu gegründeten Universität. Prof. Mazlum Baraliu ließ sich die Schule zeigen und erkundete die Möglichkeit von Praktikumpätzen bei uns für seine Studenten. Auf seinen Wunsch hin werden wir prüfen, ob und wie wir bei der Ausbildung an der Universität Prizren helfen können.

31.01.2013 – Universiteti i Prizrenit

Me 31. janar, na vizitoi rektori i universitetit, të themeluar në vitin e kaluar. Prof. Mazlum Baraliut i treguam shkollën dhe u konsultuam për mundësinë e mbajtjes së praktikave të studentëve të tij tek ne. Me kërkesën e tij ne do të shikojmë se a mundemi dhe si të ndihmojmë në lidhje me trajnimin Universitetin e Prizrenit.

05.02.2013 – KFOR

Am 5. Februar besuchte der neue Kommandeur des Deutschen Einsatzkontingentes, Oberst im Generalstab Ewald Nau, unsere Schule. Er besuchte einige Klassen, besichtigte Schule und Internat und besprach die Mitwirkung der KFOR beim Schulfest im April sowie weitere Termine und gemein-

05.02.2013 – KFOR

Me 5. shkurt, komandanti i ri i Kontingjentit Gjerman, Koloneli i Shtabit të Përgjithshëm Ewald Nau vizitoi shkollën tonë. Ai vizitoi disa klasa, vizitoi edhe shkollën dhe konviktin dhe diskutuam edhe për pjesëmarrjen e KFOR-it në festën e ditës së shkollës në prill dhe për disa data dhe organizime tjera të përbashkëta.

P. Happel shfrytëzoi rastin për të theksuar marrëdhëniet e mira me KFOR-in dhe falënderoi për bashkëpunimin dhe mbështetjen e vazhdueshme.

08.02.2013 – RC Bensheim-Heppenheim

Përfaqësues të shoqërisë sonë bartëse ishin të ftuar në një ligjëratë tek miqtë tanë rotarian në Bensheim-Heppenheim, për të raportuar për Loyola-Gymnasium dhe për Iniciativën e Arsimit.

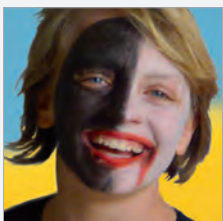


Oberst i.G. Ewald Nau besucht eine Klasse

www.alg-prizren.com

Herausgeber:
Association "Loyola-Gymnasium"
Rr. e Tranzitit Petrovë
20000 Prizren – Kosovo
P. Walter Happel SJ
alg-news@alg-prizren.com
www.alg-prizren.com
© 2013 Association "Loyola-Gymnasium"

Spendenkonto:
Jesuitenmission
Königstr. 54 – D – 90402 Nürnberg
Ligabank Nürnberg
Bank: 511 55 82 BLZ: 750 903 00
Konto-Nr.: DE 61 750 903 00 000 511 55 82
IBAN: GENODEF1M05
S.W.I.F.T.: Loyola-Gymnasium Prizren





same Veranstaltungen. P. Happel nutzte die Gelegenheit das gute Verhältnis zur KFOR zu betonen und bedankte sich für die anhaltend gute Zusammenarbeit und Unterstützung.

08.02.2013 – RC Bensheim–Heppenheim

Vertreter unseres Fördervereins waren zu einem Vortrag bei den rotarischen Freunden in Bensheim–Heppenheim geladen, um über das Loyola–Gymnasium und die Ausbildungsinitiative zu berichten.

12.02.2013 – Besuch aus der Schweiz

Aus Zürich und aus dem Kanton Thurgau besuchten uns Herr Maloku und Herr Teuteberg. Sie planen eine Schule in Prishtina und wollten von unseren Erfahrungen lernen. Dazu gehörte natürlich auch eine ausführliche Besichtigung unserer Schule und ihrer Einrichtungen.

13.02.2013 – Deutscher Botschafter

Dr. Peter Blomeyer, der deutsche Botschafter in Prishtina, besuchte uns am Aschermittwoch mit seiner Gattin. Dabei kam es zu einem ausführlichen Gespräch über die Bildungssituation im Kosovo und die Aufgaben und Besonderheiten im Curriculum des Loyola–Gymnasiums.

Natürlich wurden im Anschluss daran Schule und Internat besichtigt.



Dr. P. Blomeyer mit Gattin, P. W. Happel

Liebe Freunde, das zweite Schulhalbjahr ist jetzt auch schon wieder ein paar Wochen alt. Wir bereiten uns so langsam auf unseren Tag der Offenen Tür am 16. April vor. Notieren Sie sich diesen Termin doch schon einmal. Wir würden uns sehr freuen Sie dann bei uns begrüßen zu können.

Die kalten Temperaturen, der Nachtfrost und der Schnee sind dann sicher vorbei. Aber bis es soweit ist werden wir sicher noch einmal von uns hören lassen.

Für heute grüßt Sie ein dankbarer
P. Walter Happel SJ
und das gesamte ALG–Team



A. Tenstrup, Vjollca Mustafa, P. Tiggesbäumker, P.-L. Nelles mit Gattin Sabine, M. Werhahn-Röttgen, Rrita Temaj

12.02.2013 – Vizitë nga Zvicrra

Nga Zürich dhe nga kantoni i Thurgau na vizituan zotëri Maloku dhe zotëri Teuteberg. Ata planifikojnë të ndërtojnë një shkollë në Prishtinë dhe dëshirojnë të njihen me përvojat tona. Kjo natyrisht përfshinte një vizitë të detajuar të shkollës sonë dhe të objekteve të saj.



Besucher aus Zürich: H. Maloku, H. Teuteberg, P. W. Happel

13.02.2013 – Ambasadori gjerman

Ambasadori gjerman në Prishtinë, Dr. Peter Blomeyer së bashku me bashkëshorten, na vizitoi të mërkurë e përhime. Kjo çoi në një diskutim të gjerë mbi situatën edukative në Kosovë si dhe funksionet dhe karakteristikat në programin e Kurikulumit në Loyola–Gymnasium. Në fund u vizitua natyrisht shkolla dhe konvikti.

Të dashur miq, gjysmë vjetori i dytë është tani përsëri disa javë i vjetër. Ne ngadalë po përgatitemi për Ditën e Dyerve të Hapura me 16 prill. Shënojeni që tani këtë datë. Ne do të ishim shumë të gëzuar t'u urojmë mirëseardhje te ne.

Temperaturat e ftohta, acari gjatë natës dhe bora sigurisht do të kalojnë. Por deri atëherë do të dëgjoni përsëri nga ne.

Tani për tani ju përhëndet me mirënjohje
P. Walter Happel SJ
dhe i gjithë ALG–Team

